



**Le 24 imprese premiate:** Roberto Seris (St-Vincent), Ramon Alliod (Châtillon), Hans Berger (Pré-Saint-Didier), Patrick Blanc (Charvensod), William Casadei - Maurizio Casadei (Verrès), Massimo Cerise (Fénis), Lorenzo Gianoglio (Pont-Saint-Martin), Fabrizio Cipolla (Chambave), Andrea Grange - Matteo Grange (La Thuille), Eligio Grappein (Cogne), Matteo Vanelli (Courmayeur), Corrado Salmin (Aosta), Ymac Frassy (Arvier), Erik Perron (Valtournenche), Edgar Ghirardo (Gressoney-Saint-Jean), Sabrina Viérin - Hélène Viérin (Pollein), Michel Treves (Emarèse), Christian Zoccante (Saint-Christophe), Omar Pangallo (Saint-Vincent), Cristina Campana - Lorenza Campana - Valentina Campana (Aosta), Wendy Doria (Aosta), Andrea Roveyaz (Charvensod), Luigi Menegatti (Châtillon), Roberto Padovani (Aosta).

**CONFARTIGIANATO** / Consegnati ieri i riconoscimenti a 24 imprese artigiane

# «Vinciamo la paura del futuro»

dalla nostra inviata  
Piera SQUILLIA

**AOSTA** - «Crediamo nel passaggio generazionale delle aziende. Esso rappresenta una risorsa, un'utilità per l'intera comunità valdostana». Ieri, domenica 6 maggio, Confartigianato Imprese Valle d'Aosta ha inteso celebrare il passaggio «di padre in figlio di tante imprese, nonostante le difficoltà».

Come spiegato dal segretario generale Aldo Zappaterra, l'importanza di questo passaggio «non riguarda solo l'impresa, ma l'intera comunità, sia dal punto di vista economico che come funzione di mantenimento del tessuto sociale». La proposta di Zappaterra, formulata ai rappresentanti dell'amministrazione regionale presenti in sala, «è di coinvolgere nel riconoscimento di queste aziende, non solo le associazioni di categoria, ma anche la Camera di Commercio valdostana,



La targa che Confartigianato ha consegnato ieri a Felice 'Cino' Apostolo

la Regione e i Comuni».

Sono state premiate 24 aziende artigiane che da generazioni tramandano la propria attività. Sono imprese che pur vivendo situazioni difficili, come quella del settore edile, hanno accolto la sfida di proseguire l'attività, vincendo la paura del futuro.

L'Associazione è presente in Valle d'Aosta dal 1995, attualmente raggruppa circa 1.300 iscritti. Nel 2016 è avvenuta l'unificazione con l'Associazione Artigiani Valle d'Aosta. La convinzione comune è che con l'attuale situazione economica «non sono più possibili divisioni all'interno del mondo artigiano, occorre crea-

re sinergia e maggiore forza nella rappresentanza degli interessi della categoria».

Nel corso della premiazione, Aldo Zappaterra, in qualità di Presidente nazionale dell'AncoS (l'Onlus della Confederazione Nazionale di Confartigianato), ha consegnato un defibrillatore al Nucleo Regionale di Volontari e Protezione civile ANC Vallée, costituito nel 2002 e composto da 30 volontari appartenenti all'Arma dei Carabinieri in congedo, che svolge la sua attività in tutta la regione, collaborando con vari enti pubblici nella gestione di manifestazioni e raduni.

## Il riconoscimento a Felice 'Cino' Apostolo

Nel corso dell'evento è stata consegnata una targa a Felice 'Cino' Apostolo, uno dei primi soci di Confartigianato VdA. L'artigiano, cesellatore del cuoio, il cui laboratorio è oramai entrato nella storia della città di Ao-



Aldo Zappaterra consegna il defibrillatore al Nucleo ANC Vallée

sta, è autore del libro 'Coriarius - lavorazione artigianale di pelle e cuoio', con il coordinamento dell'Avas (Association Valdôtaine Archives Sonores), edito dalla Tipografia Duc.

Nel testo "Cino" inizia raccontando dell'arrivo in Valle d'Aosta, nei primi decenni dell'800, del bisnonno Celestino, conciatore e già capostipite di una famiglia dedicata alla concia. Il passaggio generazionale continua, con il figlio Felice, non solo con la conceria ma anche con la produzione di zoccoleria e selleria. Alla fine dell'800, il primogenito

Celestino Mario continua nella produzione di zoccoli, collari per bestiami e commercio di calzature. La tradizione si evolve: il figlio di Celestino, Pier Giorgio, continua l'attività commerciale delle calzature e 'Cino' si specializza nella produzione artigianale di articoli in pelle e cuoio.

Nel testo vengono anche fornite preziose nozioni relative alla lavorazione del cuoio, accumulate dall'artigiano in tanti anni di esperienza, che sicuramente possono essere molto utili a coloro che vogliono avvicinarsi a questa lavorazione.